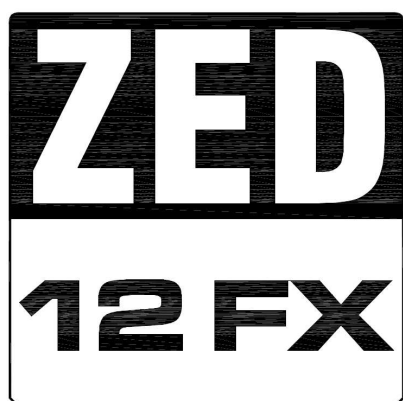


ALLEN & HEATH



Uživatelská příručka

Publikace AP7085

OBSAH

Záruka	3
Prohlášení o shodě	4
Bezpečnostní pokyny	5
Součásti balení	8
Úvod do ZED-10	9
Specifikace	10
Rozměry	11
Blokové schéma	12
Mono vstupní kanál	13
Stereo vstupní kanál ST 1	16
Stereo vstupní kanály ST 2, 3 a FX	18
Efektový procesor	19
Sekce Master	21
Připojení k počítači	23
Aplikace Kreslení - Živé míchání	24
Aplikace Kreslení -Studiové nahrávání	25
Informace o zapojení	26
Podpora produktu	27

ZÁRUKA

Omezená jednoletá záruka

Na tento výrobek se poskytuje záruka na vady materiálu nebo výrobní vady po dobu jednoho roku od data zakoupení původním vlastníkem.

Chcete-li zajistit vysokou úroveň výkonu a spolehlivosti, pro které bylo toto zařízení navrženo a vyrobeno, přečtěte si tuto Uživatelskou příručku před uvedením do provozu. V případě poruchy oznamte a vraťte vadné kusy společnosti ALLEN & HEATH Limited nebo jejímu zplnomocněnému zástupci co nejdříve za účelem opravy v rámci záruky, za následujících podmínek.

Záruční podmínky

Zařízení bylo instalováno a provozováno v souladu s pokyny uvedenými v této Uživatelské příručce.

Zařízení nebylo nesprávně používáno ať již úmyslně či náhodně, zanedbáváno nebo používáno jinak, než je popsáno v Uživatelské příručce nebo Servisní příručce, nebo schváleno společností ALLEN & HEATH.

Případné úpravy, změny nebo opravy zařízení byly provedeny společností ALLEN & HEATH nebo jejím oprávněným zástupcem.

Vadné zařízení musí být zasláno společnosti ALLEN & HEATH, nebo jejímu zplnomocněnému zástupci společně s dokladem o koupi.

Zásilka musí být zabalena tak, aby se zabránilo poškození přepravou.

V některých zemích se mohou záruční podmínky lišit.

Poradte se svým agentem ALLEN & HEATH o případných dalších zárukách, které je možno uplatnit.

<http://www.allen-heath.com>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento výrobek vyhovuje směrnicím European Electro magnetic Compatibility 89/336/EEC a 92/31/EEC a směrnicím European Low Voltage 73/23/EHS a 93/68/EHS.

Výrobek byl testován dle normy EN55103_1 a 2 1996 pro použití v prostředí E1, E2, E3 a E4 k prokázání shody s požadavky na ochranu dle Evropské směrnice EMC 89/336/EHS. Během některých testů bylo dosaženo udávaných parametrů výrobku. To je považováno za přípustné a výrobek prošel jako vhodný pro jeho určené použití. Allen & Heath uplatňuje přísnou politiku testování souladu s nejnovějšími bezpečnostními a EMC normami u všech výrobků. Zákazníci, kteří požadují více informací o EMC a bezpečnosti, mohou kontaktovat společnost Allen & Heath.

POZNÁMKA: Jakékoli změny nebo úpravy pultu, které nejsou schváleny společností Allen & Heath, mohou narušit soulad pultu s normami a tím i oprávnění uživatele pult provozovat.

Allen & Heath Limited
Kernick Industrial Estate, Penryn, Cornwall, TR10 9LU, UK

<http://www.allen-heath.com>

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZOR - Přečtěte si před pokračováním následující:



VAROVÁNÍ: Toto zařízení musí být uzemněno.

Přečtěte si pokyny:

Uchovejte si tyto bezpečnostní a provozní pokyny k pozdějšímu nahlédnutí. Dbejte na všechna varování vytištěná v této příručce a na pultu. Postupujte podle návodu v uživatelské příručce.

Neodstraňujte kryt:

Provozujte pult s namontovanými kryty.

Napájecí zdroj:

Připojte pult pouze k typu napájecího zdroje popsánému v této příručce a vyznačenému na zadním panelu. Použijte napájecí kabel dodaný s pultem, se zatavenou zástrčkou, vhodný pro připojení k místní elektrické síti. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do Vaší zásuvky, poraďte se svým prodejcem.

Napájecí přívod:

Napájecí přívod vedte tak, aby se po něm nešlapalo, nebyl napnutý ani skřípnutý.

Zemnění:

Nezasahujte do zemnění a polarizace napájecího přívodu. Neodstraňujte nebo manipulujte se zemnicí žilou napájecího přívodu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Voda a vlhkost:

V zájmu minimalizace rizika požáru nebo úrazu el.proudem nevystavujte pult dešti nebo vlhkosti, nebo užívání ve vlhkém prostředí. Nepokládejte na pult nádoby s vodou, mohla by zatéct do otvorů.

Větrání:

Pult umístěte tak, aby nedošlo k zakrytí jeho větracích otvorů. Pokud je pult provozován v racku nebo Flight-case (převážném kufru), zkontrolujte, zda jejich konstrukce umožňuje odpovídající větrání.

Teplo a otřesy:

Neumísťujte pult do míst vystavených nadměrnému teplu a přímému slunečnímu světlu, vzniká tak riziko požáru. Držte pult dále od jakéhokoli zařízení, které produkuje teplo či větší otřesy.

Servis:

Vypněte zařízení a odpojte napájecí přívod okamžitě pokud:

- do pultu spadl cizí předmět, vnikla tekutina, nebo byl vystaven vlhkosti
- byl poškozen napájecí přívod nebo jeho zástrčka
- během bouřky
- při patrném zápachu, kouři či nezvyklém šumu pultu

Opravu svěřte pouze kvalifikovanému technikovi.

Instalace:

Pult instalujte dle pokynů v této příručce. Pult nepropojujte s výstupem výkonového zesilovače. Používejte pouze audio konektory určené pro daný účel.

Napájecí přívod - Důležité instrukce:

Pult je dodáván s lisovanou síťovou zástrčkou pro střídavé napětí. Pokud musí být zástrčka vyměněna, postupujte dle následujících pokynů. Vodiče napájecího kabelu musí odpovídat níže uvedenému barevnému značení:

SVORKA		BARVA VODIČE	
		Evropa	USA / Kanada
L	FÁZE	hnědá	černá
N	NULOVÝ VODIČ	modrá	bílá
E	ZEMNÍ VODIČ	zelenožlutá	zelená

Zelenožlutý vodič musí být v zástrčce připojen ke svorce označené písmenem E, nebo elektrickým symbolem země. Toto zařízení musí být uzemněno.

Modrý vodič musí být v zástrčce připojen ke svorce označené písmenem N.

Hnědý vodič musí být v zástrčce připojen ke svorce označené písmenem L.

V případě výměny zástrčky věnujte barevnému značení zvýšenou pozornost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Všeobecná opatření:

Poškození:

Aby nedošlo k poškození ovládacích prvků a vzhledu pultu, vyvarujte se pokládání těžkých předmětů na ovládací panel pultu, poškrábání povrchu ostrými předměty, nebo hrubému zacházení a otřesům.

Životní prostředí: Chraňte pult před znečištěním, prachem, horkem a otřesy při provozu i skladování. Vyvarujte se tabákovému popelu, dýmu, rozlití nápoje, vystavení dešti a vlhkosti. Pokud pult navlhnul, okamžitě jej vypněte a vytáhněte napájecí přívod. Před dalším použitím jej důkladně vysušte.

Čištění:

Nepoužívejte chemikálie, drsné předměty a rozpouštědla. Ovládací panel je nejlépe vyčistit měkkým kartáčkem a suchou prachovkou. Fadery, přepínače a potenciometry jsou namazány na celou dobu životnosti. Použití mazadel na tyto části není doporučeno. Otočné potenciometry mohou být odstraněny pro očištění teplým mýdlovým roztokem. Před nasazením zpět je opláchněte a nechejte je zcela vyschnout.

Přeprava:

Chraňte pult před poškozením během přepravy. Vždy použijte odpovídající balení.

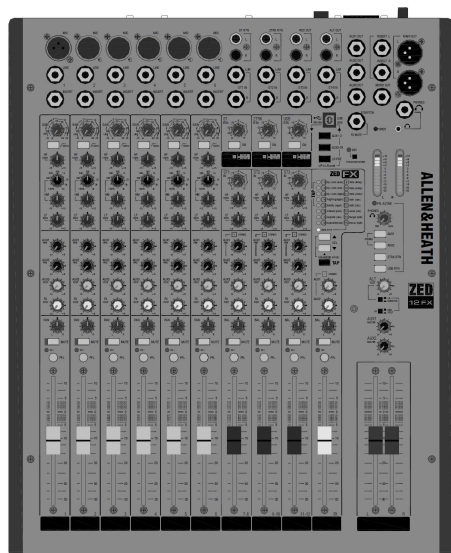
Sluch:

Aby nedošlo k poškození sluchu, neprovozujte žádný zvukový systém na příliš vysokou hlasitost. To platí zejména pro blízký poslech, jako jsou sluchátka a nitroušní systémy. Souvislé vystavení nadměrnému hluku může způsobit kmitočtově selektivní sluch nebo snížení kmitočtového rozsahu sluchu.

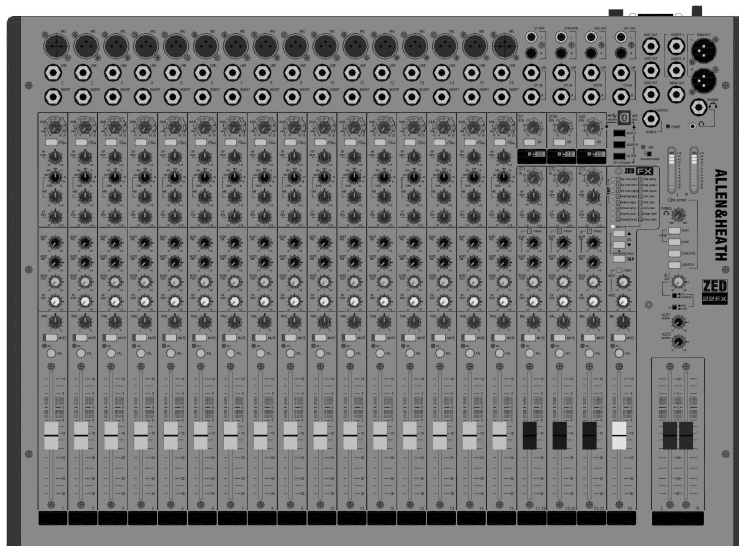


SOUČÁSTI BALENÍ

Zkontrolujte, zda jste obdrželi následující:

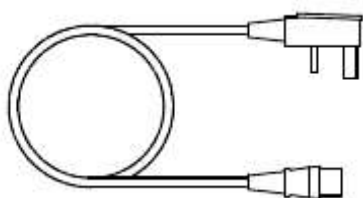


NEBO



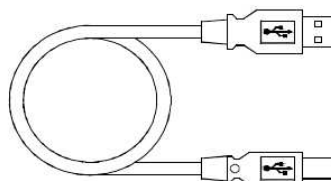
Mixážní pult ZED-12FX

Mixážní pult ZED-22FX



Přívodní síťový kabel

Zkontrolujte, zda zástrčka přívodního kabelu vyhovuje.



Propojovací kabel USB A-B

Propojení mixpultu s PC.



SONAR LE

Instalační CD s audio software

ÚVOD k mixážnímu pultu ZED-10FX

Základní přehled:

Mixážní pulty Allen & Heath série ZED byly pečlivě a s láskou navrženy v překrásném hrabství Cornwall ve Velké Británii a jsou vyráběny vedle širokého okruhu profesionálních mixážních pultů na stejné vysoké úrovni. Mnohé z prvků použitých v ZED-10FX a ZED-10 jsou naprosto stejné jako ve větších produktech Allen & Heath a konstrukční principy jsou také velmi podobné - použití jednotlivých svisle vsazených montovaných modulů plošných spojů s každým potenciometrem přišroubovaným k přednímu panelu. Takto vytvořený robustní výrobek bude odolávat poškození a umožní léta spolehlivého provozu. Také servis je mnohem jednodušší, než je obvyklé - díky možnosti vyjmutí samostatného kanálu z pultu. Audio obvody jsou založeny na letech nepřetržitého vývoje a vylepšování, provedení všech prvků v pultu je zkoumáno a precizováno pro dosažení nejvyšší možné zvukové kvality.

Multi-aplikace:

ZED jsou skvělé pro živé zvučení! Díky jejich uspořádání se velmi lehce ovládají a můžete snadno dosáhnout skvělého zvuku. Jsou rovněž ideální pro nahrávání, jak živých vystoupení, tak studiových či domácích projektů, které mohou být budovány stopu po stopě, přičemž studiový odposlech můžete napájet ze samostatných monitorovacích výstupů. ZED pulty jsou rovněž ideální pro výuková zařízení, bohoslužby, hotely a konferenční centra, kde jsou nejlepší volbou pro své robustní vlastnosti a snadnou obsluhu.

Předzesilovače Mic/Line:

Předzesilovače ZED-12FX a ZED-22FX postavené na bázi PA řad poskytují velmi přesné dvoufázové řízení zisku. Při zesílení signálu vstupu XLR je rozsah Gain obrovský (konkrétně 69 dB) a jeho řízení velmi rovnoměrné.

Většina zisku pochází z první fáze řízení, takže nežádoucí šum je omezen na minimum. Neexistuje zde žádný přepínač útlumu „PAD“, nebo obvod pro tuto funkci - signály linkové úrovně jsou jednoduše zapojeny až do druhé fáze předzesílení pomocí linkového vstupu Jack. To má velkou výhodu - nižší šum při používání linkového vstupu. (Oproti běžné praxi utlumení signálu linkové úrovně a jeho následnému zesilování, kdy šum zbytečně narůstá).

Ekvalizér:

Mixpulty řady Zed jsou vybaveny 3-pásmovým ekvalizérem na každém mono kanálu a 2- pásmovým na stereo kanálech. Parametry každého filtru byly pečlivě voleny pro maximální výkonnost při použití ekvalizéru pro různé zdroje signálu.

Pomocné sběrnice AUX:

Mixpulty Zed 12FX a 22 FX mají 4 pomocné sběrnice AUX. Tři se používají pro připojení externích zařízení, jako jsou pódiové odposlechy, nebo externí efektové procesory, jeden je určen pro zpracování signálu interním efektovým procesorem.

Efektový Procesor:

Vestavěný profesionální efektový procesor využívá vlastní efektové algoritmy navržené našimi talentovanými vývojovými pracovníky. Efekty sahají od klasických Reverbů a kaskádovitě napojených jednotek Delay v kombinacích s Reverby po efekty typu Flanger a Chorus. Jednotlivé typy efektů lze jednoduše volit pomocí 2 tlačítek (šipka nahoru/dolů), časový parametr pro Delay lze nastavit manuálně poklepáním na tlačítko TAP.

Přidržením tlačítka TAP vstoupíte do režimu nastavení parametrů efektů. Zvukový signál je do DSP přiváděn z 24 bitových převodníků s vysokým dynamickým rozsahem a vzorkovací frekvencí 48 kHz, což zajišťuje nízký šum, minimální zkreslení a vysokou zvukovou transparentnost.

Mono a Stereo kanály:

Jednou ze skvělých věcí na mixpultech řady ZED je počet a rozmanitost zdrojů, které lze do nich zapojit.

Kromě mono kanálů jsou zde čtyři stereo kanály, každý s hlavním stereo vstupem osazeným konektorem Jack. Tři z nich lze budit rovněž z konektorů Cinch nebo USB což zvyšuje flexibilitu jejich využití.

USB:

Snadný přenos zvukového signálu z a do počítače je dnes běžným požadavkem pro živé ozvučování.

Způsob, který jsme použili v ZED je velmi flexibilní a jednoduchý. Již se nebudete muset prodírat k zadní straně počítače, abyste se dostali ke vstupům zvukové karty, jen abyste zjistili, že vstup má nevhodnou úroveň a šumí. Pouze připojte USB do ZED, na pultu nastavte směrování USB a v počítači zvolené zařízení a je to! Zvuk v CD kvalitě z a do vašeho PC nebo MACu.

SPECIFIKACE

Operační úrovně	
Vstup	
Vstup mono kanálu (konektor XLR)	+6 až -63dBu jmenovitá úroveň (+17 dBu maximum)
Vstup linkového mono kanálu (konektor Jack)	+10 až -26dBu (+30 dBu maximum)
Insert	0dBu jmenovitá úroveň (+21 dBu maximum)
Stereo vstup (konektory Jack nebo Cinch)	0dBu jmenovitá úroveň (ovládání: vypnuto až +10 dB)
Výstup	
L/R & mono výstupy (L/R XLR, Mono Jack)	0dBu jmenovitá úroveň (+21 dBu maximum)
Výstupy AUX (konektory Jack)	0dBu jmenovitá úroveň (+21 dBu maximum)
Výstupy ALT (konektory Cinch)	0dBu jmenovitá úroveň (+21 dBu maximum)
Výstupy Record (konektory Cinch)	0dBu jmenovitá úroveň (+21 dBu maximum)

Kmitočtový rozsah	
Mikrofonní vstup - L/R výstup, zisk 30dB	20Hz až 20kHz (+0.5 /-1dB)
Linkový vstup - L/R výstup, zisk 0 dB	10Hz až 30kHz (+0.5 /-1dB)
Stereo vstup - L/R výstup	10Hz až 30kHz (+0.5 /-1dB)

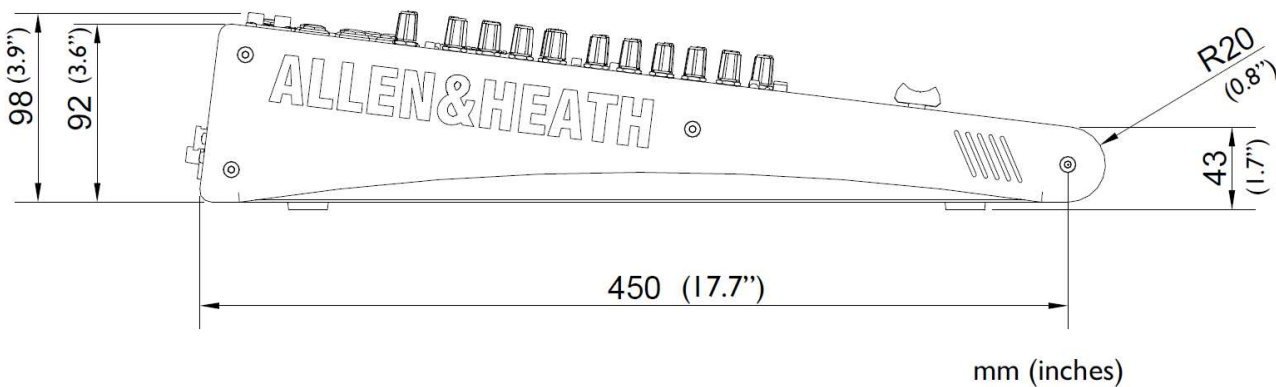
Harmonické zkreslení THD+n	
Mikrofonní vstup - L/R výstup, 0dB zisk, 1kHz, +10 dBu out	0,004%
Mikrofonní vstup - L/R výstup, 30dB zisk, 1kHz	0,014%
Linkový vstup - L/R výstup 0 dB zisk 0dBu, 1kHz	0,005%
Stereo vstup - L/R výstup 0 dB zisk +10 dBu, 1kHz	0,003%

Headroom	
Analogový Headroom od jmenovité úrovně (0 Vu)	21 dB
USB In & Out Headroom od jmenovité úrovně (0 Vu)	14 dB

Odstup signál/šum	
Mic Pre EIN @ max. GAIN, vstupní odpor 150R, 22-22kHz	-127 dBu
Výstup L/R, fadery L/R na nule, 22Hz - 22kHz	-88 dBu
Výstup L/R, fadery L/R na nule, 22Hz - 22kHz	-84 dBu

USB Audio KODEK (Koder/Dekoder)	
USB Audio In/Out	USB 1.1 umožňující přenos 16 bit
Vzorkovací frekvence	32, 44,1 nebo 48 kHz

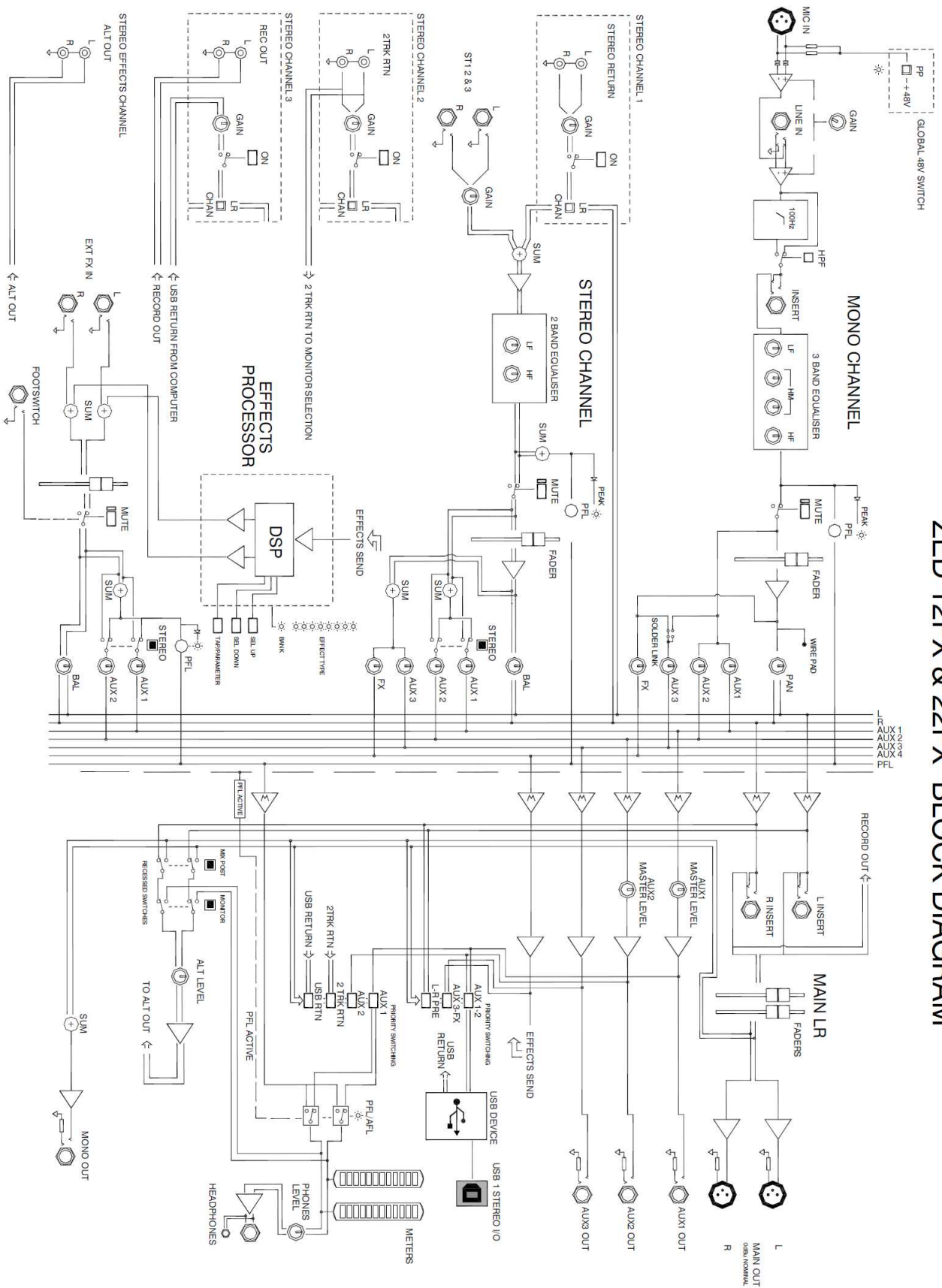
ROZMĚRY	
---------	--



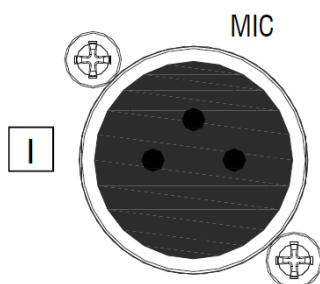
Hmotnost		
	ZED-12FX	ZED-22FX
rozbalený	6,5 kg	10,5 kg
zabalený	10,5 kg	15 kg

BLOKOVÉ SCHÉMA

ZED 12FX & 22FX BLOCK DIAGRAM



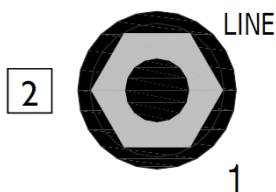
MONO VSTUPNÍ KANÁL



1. Konektor mikrofonního vstupu:

Standardní 3-pinový konektor XLR;

Zapojení: Pin 1 = zem, Pin 2 = Hot(+), Pin 3 = Cold(-).



2. Konektor linkového vstupu:

Standardní 1/4" (6,35 mm) Jack pro symetrické i nesymetrické signály linkové úrovně.

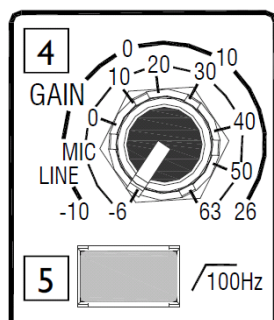
Zapojení: hrot = Hot(+), kroužek = Cold(-), plášť = zem. Linkový vstup anulují mikrofonní (XLR), takže pokud chcete slyšet signál přivedený do mikrofonního vstupu XLR, přesvědčte se, že do linkového vstupu není nic zapojeno.



3. Konektor INSERT

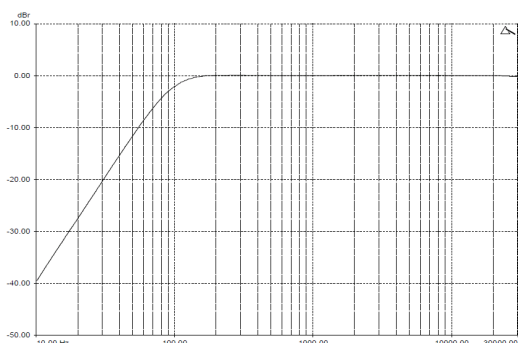
Standardní 1/4" (6,35 mm) Jack pro nesymetrické signály SEND a RETURN.

Zapojení: hrot = SEND, kroužek = RETURN, plášť = zem. Jmenovitá úroveň je 0 dBu. Bod INSERT se v signálové cestě nachází za filtrem 100 Hz, před EQ.



4. Potenciometr GAIN

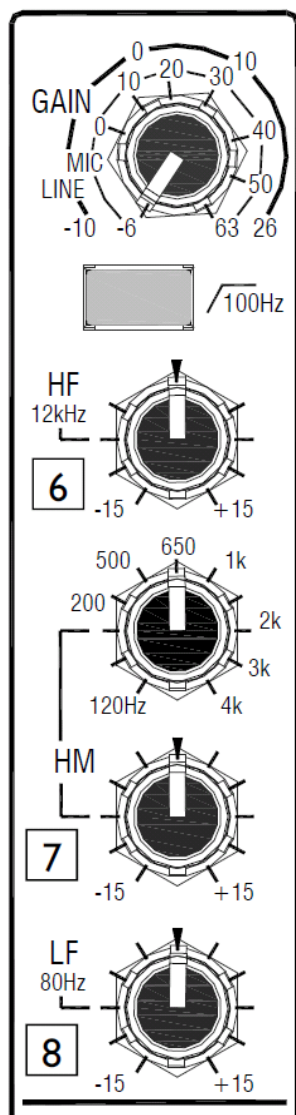
Upravuje zisk vstupního signálu. Rozsah pro mikrofonní vstup je -6 dB až +63 dB, pro linkový -10dB až +26 dB.



5. 100Hz Hi-pass filtr

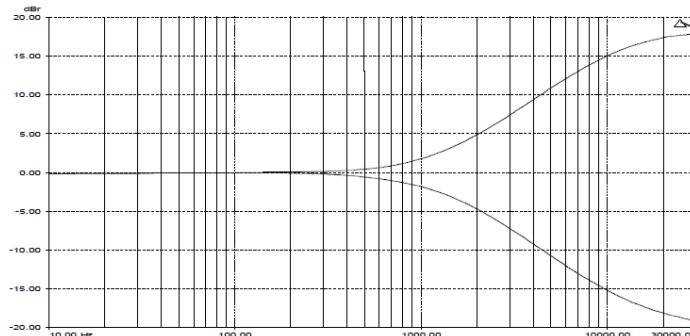
Hi-pass filtr se používá k potlačení nízkofrekvenčního "pop" dunění a manipulačních ruchů mikrofону. Jedná se o hornopropustní filtr 2. řádu se zlomovou frekvencí 100 Hz a strmostí 12 dB/oktávu. Filtr ovlivňuje současně mikrofonní i linkový vstup.

MONO VSTUPNÍ KANÁL



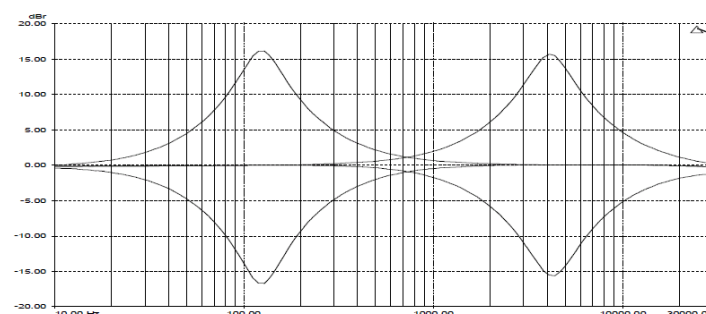
6. HF EQ

Korekce výšek HF EQ postihuje vyšší slyšitelné kmitočty. Bod zlomového kmitočtu 12 kHz se nachází přibližně 3 dB od maximálního útlumu nebo maximálního zesílení. Má velký zisk a ve skutečnosti dává lehce více než uváděných + /-15dB.



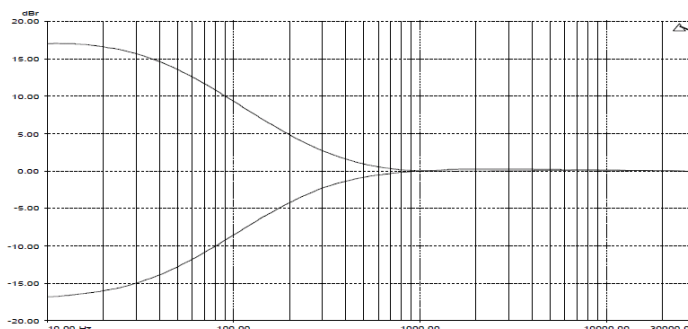
7. MF EQ

Korekce středových frekvencí byla pečlivě nastavena pro pokrytí dunících frekvencí kolem 120Hz až 250Hz, které mohou vyžadovat potlačení, nebo pro zdvih na 2 až 3 kHz, který bývá požadován pro vyšší srozumitelnost mikrofonu.

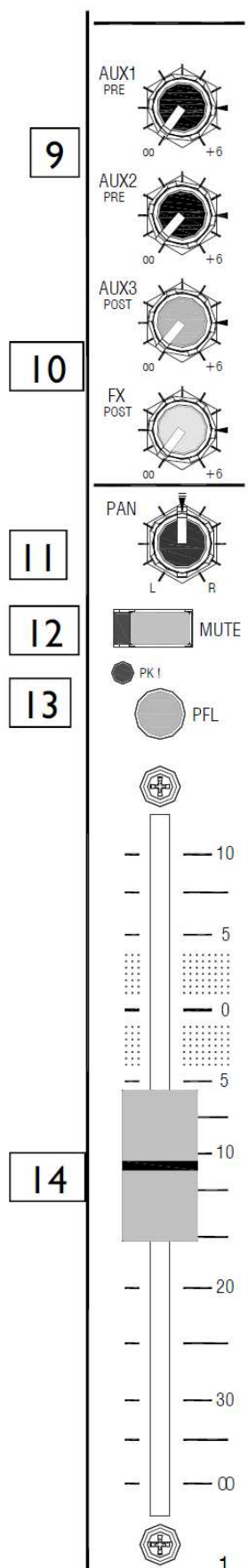


8. LF EQ

Korekce basů má zlomovou frekvenci 80 Hz. Graf ukazuje odezvu LF EQ při maximálním útlumu nebo maximálním vybuzení.



MONO VSTUPNÍ KANÁL



9. Potenciometry AUX 1&2

Ovládají úroveň signálu odeslaného z kanálu do pomocného výstupu (AUX). Signál je odebrán před faderem vstupního kanálu, takže je nezávislý na úrovni signálu posílaného do hlavního LR výstupu. Mohou být také použity pro nahrávání a jako zdroj pro rozhraní USB. Jsou ovlivněny funkcí MUTE, takže úplné ztlumení kanálu ztlumí i signál posílaný do těchto AUXů.

Rozsah ovládání úrovně signálu je od úplného ztlumení do +6 dB. Šipka na stupnici odpovídá jmenovitému zisku. Sběrnice AUX 1&2 mají hlavní ovladače úrovně (AUX 1 MASTER & AUX 2 MASTER), které se nacházejí v Master sekci pultu.

10. Potenciometry AUX 3 & FX

Jsou primárně určeny pro posílání signálu do efektového procesoru.

Jejich signál je ovlivněn pozicí faderu vstupního kanálu, takže poměr efektovaného a vstupního signálu zůstává při změně pozice faderu zachován. Jsou ovlivněny funkcí MUTE, takže úplné ztlumení kanálu ztlumí i AUX 3 a FX SEND. Maximální zisk je 6 dB. AUX 3 a FX SEND nemají hlavní ovladač úrovně (Master).

11. PAN

Potenciometr PAN upravuje poměr sdílení vstupního mono signálu pravou a levou sběrnici a následně LR kanály hlavního stereo výstupu. Je-li nastaven na střední poloze, je na levou i pravou sběrnici posílána stejná úroveň signálu, je-li nastaven v krajní poloze (například L, na sběrnici P není posílán žádný signál.

12. Tlačítko MUTE

Stisknutím tohoto tlačítka dojde k úplnému ztlumení kanálu, včetně sběrnic AUX. Při aktivní funkci MUTE svítí dioda umístěná na kraji tlačítka.

13. Tlačítko PFL & dioda PK!

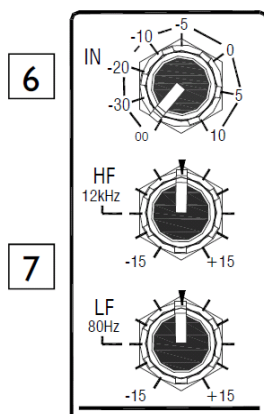
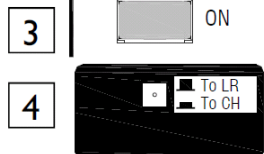
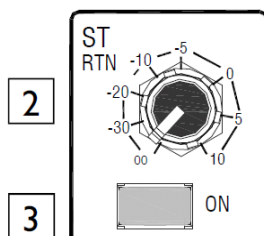
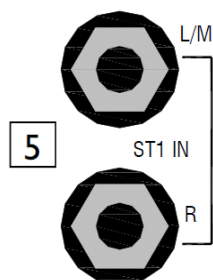
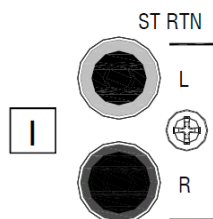
Tlačítko PFL (Pre-Fader-Listen, neboli poslech před faderem) posílá signál do sběrnice PFL a následně do sluchátek a hlavních LR indikátorů. Užitečné pro kontrolu signálu daného kanálu.

Svítí-li dioda PK! slabě, indikuje, že tlačítko PFL je stisknuto, svítí-li silněji, úroveň signálu se nachází v oblasti 5 dB pod mezí zkreslení.

14. FADER

100 mm fader ovládá množství signálu posílaného do hlavní levé a pravé sběrnice a AUXů 3&4. Maximální zisk je v 10 dB; jmenovitá úroveň je označena "0".

STEREO VSTUPNÍ KANÁL ST 1



1. Vstup STEREO RETURN

Přídavný stereo vstup osazený konektory Cinch pro nesymetrický signál stereofonního zdroje linkové úrovně. Jeho Gain je řízen potenciometrem ST RTN (2).

2. Potenciometr ST RTN

Nastavuje úroveň signálu vstupu STEREO RETURN v rozsahu vypnuto (maximální útlum) až +10 dB.

3. Tlačítko ON (ST RTN)

Pokud vstup ST RTN nepoužíváte, je lépe jej tímto tlačítkem vypnout (vymáčkнутá poloha) pro prevenci nežádoucího šumu.

4. Tlačítko To LR/To CH

Přepíná směřování signálu vstupu ST RTN do hlavního výstupu LR a do stereo kanálu 1.

5. Vstup ST-1

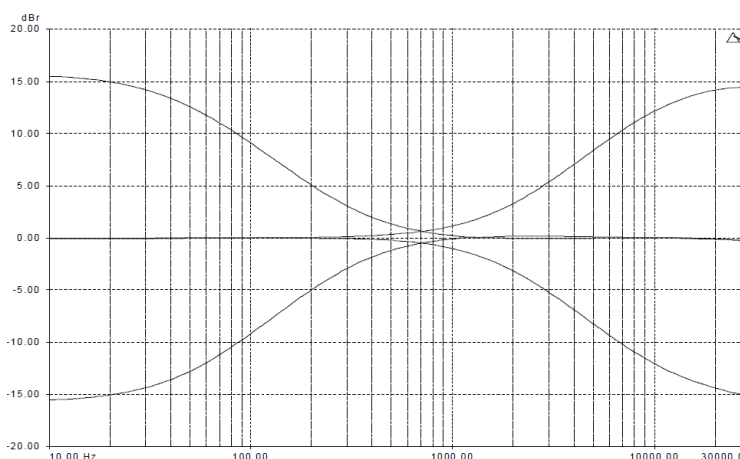
Standardní 1/4" zdířka Jack pro symetrické i nesymetrické stereo signály linkové úrovně.

6. Potenciometr IN

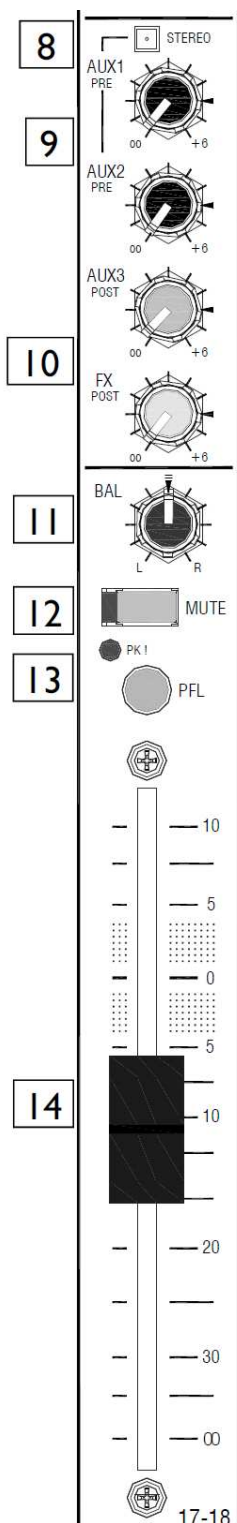
Nastavuje úroveň signálu vstupu ST-1 v rozmezí vypnuto až +10 dB.

7. Potenciometry HF & LF (kanálový stereo ekvalizér)

Vysokofrekvenční (HF) a nízkofrekvenční (LF) ekvalizér se zlomovou frekvencí 12kHz pro HF a 80Hz pro LF a maximálním útlumem/zesílením 15 dB.



STEREO VSTUPNÍ KANÁL ST 1



8. Přepínač STEREO

Zapuštěný přepínač konfiguruje AUX 1 a AUX 2 jako samostatné MONO SEND, nebo společný pár STEREO SEND. (Pozn. „SEND“ = posílaný signál, „RETURN“ = navracený signál – např. z efektu)

Při jeho vymáčknuté poloze, je na obě sběrnice AUX posílán mono součet levé a pravé strany stereo kanálu. Při stisknutí poloze je levá strana posílána na AUX 1 a pravá strana na AUX 2. Úroveň signálu posílaného na sběrnice AUX 1 a AUX 2 jsou ovládané příslušnými potenciometry AUX (9).

Poznámka: Lze s výhodou použít, potřebujete-li oddělený stereo výstup (realizovaný pomocí sběrnic AUX), například pro nahrávání.

9. Potenciometry AUX 1&2

Ovládají úroveň signálu odeslaného z kanálu na sběrnice AUX 1 a AUX 2. Signál je odebírán před faderem vstupního kanálu, takže je nezávislý na úrovni signálu posílaného do hlavního LR výstupu. Je ale ovlivněn funkcí MUTE, takže úplné ztlumení kanálu ztlumí i signál pro AUX 1 a AUX 2. Maximální zisk je 6 dB.

10. Potenciometry AUX 2& FX SEND

Ovládají úroveň mono součtu levé a pravé strany stereo kanálu odeslaného na sběrnice AUX 3 a FX. Signál je odebírán za faderem vstupního kanálu, takže je ovlivněn jeho nastavením. Je také ovlivněn funkcí MUTE, takže úplné ztlumení kanálu ztlumí i signály pro AUX 3 a FX. Maximální zisk je 6 dB.

11. Potenciometr BAL (stereo vyvážení)

Potenciometr BAL nastavuje relativní úroveň mezi levou a pravou stranou stereo kanálu.

12. Tlačítko MUTE

Stisknutím tohoto tlačítka dojde k úplnému ztlumení kanálu, včetně sběrnic AUX. Při aktivní funkci MUTE svítí dioda umístěná na kraji tlačítka.

13. Tlačítko PFL & dioda PK!

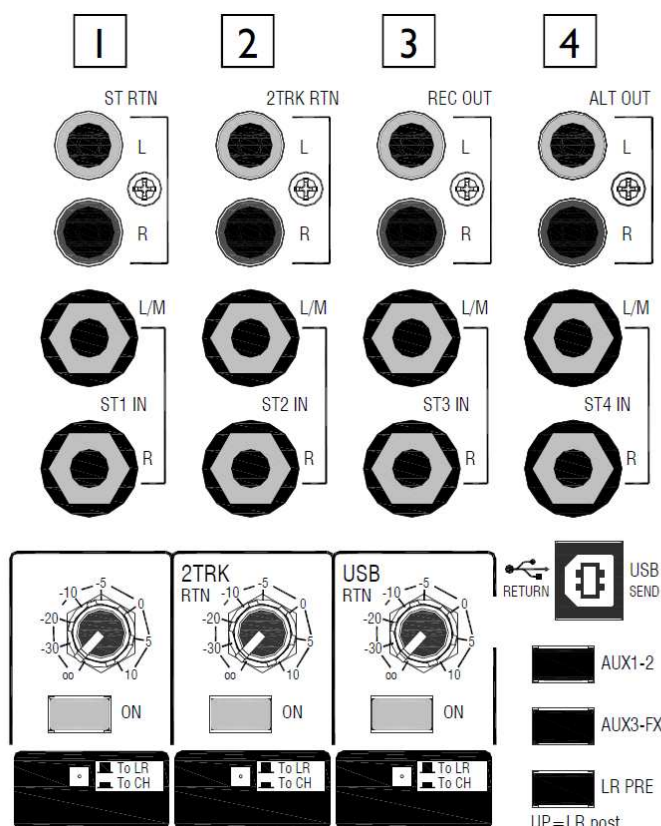
Tlačítko PFL (Pre-Fader-Listen, neboli poslech před faderem) posílá mono součet levé a pravé strany stereo kanálu do sběrnice PFL a následně do sluchátek a hlavních LR indikátorů. Užitečné pro kontrolu signálu daného kanálu.

Svítí-li dioda PK! slabě, indikuje, že tlačítko PFL je stisknuto, svítí-li silněji, úroveň signálu se nachází v oblasti 5 dB pod mezí zkreslení.

14. FADER

100 mm fader ovládá množství signálu posílaného do hlavní levé a pravé sběrnice a AUXů 3&4(FX). Maximální zisk je v 10 dB; jmenovitá úroveň je označena "0".

STEREO VSTUPNÍ KANÁLY ST 2, 3 & FX



1. Stereo vstupní kanál ST 1

Tento stereo kanál je popsán výše.

2. Stereo vstupní kanál ST 2

Jediným rozdílem oproti stereo kanálu ST 1 je označení konektorů tohoto stereo vstupu: 2 TRK RTN (2 TRACK RETURN). Označení znamená, že vstup je primárně vhodný pro zapojení poslechu z 2-stopého (track = stopa) rekordéru.

3. Stereo vstupní kanál ST 3

Další stereo vstup, který však odebírá signál ze vstupu USB. Ovládací prvky jsou stejné jako u kanálu ST 1. Pokud vstup USB nepoužíváte, je lépe jej vypnout tlačítkem ON (vymáčkнутá poloha). Konektory Cinch poskytují analogový signál (pre-fader, post LR) pro záznam signálu odbočeného z hlavní sběrnice LR.

4. Efektový kanál a vstup ST 4

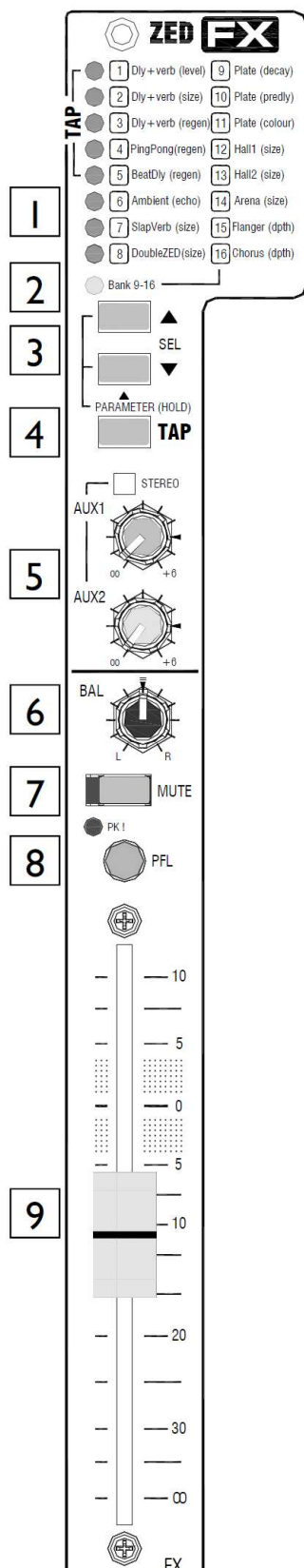
Efektový kanál (FX) má jeden stereo vstup osazený konektory Jack, jehož signál přidává do výstupu vestavěného efektového procesoru. Tento stereo vstup lze použít jako RETURN (návrat) efektovaného signálu z externího efektového procesoru do hlavní sběrnice LR. Konektory Cinch poskytují alternativní stereo výstup, jehož úroveň je ovládána faderem FX v sekci efektového procesoru.

5. Konektor USB & volba výstupu

Zde zapojte standardní konektor USB typu B (USB kabel je součástí balení). Tři tlačítka pro výběr zdroje signálu se nacházejí pod tímto konektorem. Je-li stisknuto více těchto tlačítek, má prioritu tlačítko, které se v sekci nachází nejvýše. (Například, jsou-li stisknuta všechna 3 tlačítka, prioritu má routing z AUX1-2).

Více informací naleznete v kapitole Připojení k počítači na straně 23.

Efektový procesor



1. Diody LED pro výběr typu efektu

8 zelených LEDek indikuje 1. až 8. (svítí-li zároveň dioda "Bank 9-16" pak 9. až 16.) efekt z 16 možných typů. Pro efekty typu 1 až 5, bude zelená dioda blikat v tempu echa. Zelené diody rovněž indikují nastavenou úroveň parametru. (stlačíte tlačítko TAP - čím více LEDek svítí, tím větší je hodnota nebo intenzita parametru).

2. Dioda "Bank 9-16"

Dioda "Bank 9-16" svítí, je-li vybrán jeden z efektů typu 9 až 16. Zelená dioda pak ukazuje, který to je.

3. Tlačítka SEL (VÝBĚR)

Tlačítka SEL vyberete typ efektu. Přidržíte-li stlačené tlačítko TAP, lze tlačítka SEL nastavit parametr efektu.

4. Tlačítko TAP / PARAMETER

Tlačítko TAP se používá dvěma způsoby. Jestliže je vybrán jeden z efektů typu 1 až 5, může být tlačítko TAP použito pro úpravu frekvence nebo tempa parametru Delay. Pokud je tlačítko TAP přidrženo, tlačítka SEL lze zvyšovat nebo snižovat úroveň určitého parametru, který je přiřazen vybranému efektu (viz tabulka na další straně).

5. Potenciometry AUX 1&2

Posílají výstupní signál efektového procesoru (a také RETURN (návrat) z externího efektového procesoru odebíraný ze vstupu ST4) na sběrnice AUX 1 a 2, a to buď jako mono součet nebo stereo (v závislosti na nastavení zapuštěného přepínače (popiska 8 na straně 17)).

6. Potenciometr BAL (stereo vyvážení)

Potenciometr BAL nastavuje relativní úroveň mezi levou a pravou stranou stereo signálu.

7. Tlačítko MUTE

Stisknutím tohoto tlačítka dojde k úplnému ztlumení signálu posílaného z efektu na hlavní sběrnici LR a na sběrnice AUX. Efekt lze zamutovat také dálkově pomocí nožního přepínače zapojeného do příslušné zdířky (viz popiska 8 na straně 21).

8. Tlačítko PFL & dioda PK!

Tlačítko PFL (Pre-Fader-Listen, neboli poslech před faderem) posílá mono součet levé a pravé strany stereo kanálu do sběrnice PFL a následně do sluchátek a hlavních LR indikátorů. Užitečné pro kontrolu signálu daného kanálu. Svítí-li dioda PK! slabě, indikuje, že tlačítko PFL je stisknuto, svítí-li silněji, úroveň signálu se nachází v oblasti 5 dB pod mezí zkreslení.

9. FADER

100 mm fader ovládá množství efektovaného signálu posílaného do hlavní levé a pravé sběrnice a AUXů 1&2. Maximální zisk je v 10 dB; jmenovitá úroveň je označena "0".

Efektový procesor

Seznam typů efektů a popis.

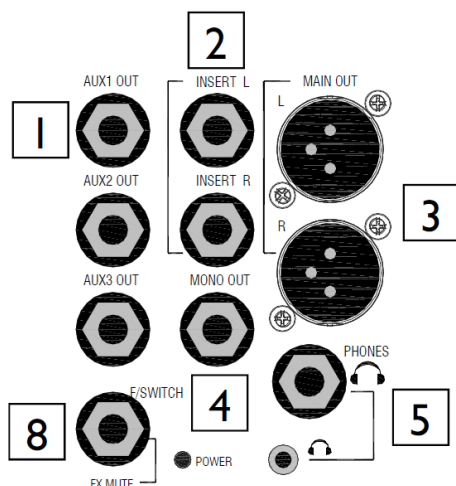
V efektovém procesoru pultu je k dispozici 16 různých Presetů (předvoleb) efektů. Každý z nich je buzen mono signálem z efektové sběrnice FX; výstup z efektového procesoru je stereo. U každého Presetu je možno ovládat nastavení parametru, který je danému Presetu přiřazen. Toto ovládání může měnit několik parametrů najednou, například ovládání parametru Chorus upraví nejen hloubku, ale i charakteristiku filtrů, a tím i větší či menší intenzitu efektu. Obecně při nastavování parametrů efektů platí, že čím více LED diod je rozsvíceno, tím má efekt intenzivnější účinek nebo vyšší hodnotu parametru.

Chcete-li obnovit nastavení parametrů na tovární nastavení, stiskněte a podržte obě tlačítka SEL, když zapínáte pult.

Tabulka typů efektů s popisem.

Efekt	Název Presetu	Popis efektu & Nastavení parametrů
1	Dly + verb(level)	Delay (přidává zpožděný signál) s Reverbem (dozvukem). Delay budí Reverb (typ Classic Plate). Tlačítko TAP nastavuje (poklepem na) čas Delay (70ms až 1.35s), PARAMETER nastavuje úroveň Reverbu.
2	Dly + verb(size)	Delay s Reverbem (dozvukem). Delay budí Reverb (typ Classic Plate). Tlačítko TAP nastavuje čas Delay (70ms až 1.35s), PARAMETER nastavuje velikost Reverbu.
3	Dly + verb(regen)	Delay s Reverbem (dozvukem). Delay budí Reverb (typ Classic Plate). Tlačítko TAP nastavuje čas Delay (70ms až 1.35s), PARAMETER nastavuje počet opakování Delay („počet odrazů ozvěny“).
4	PingPong (regen)	Ping Pong Delay (vlevo, pak vpravo) souběžně s Reverbem (typ Plate). Tlačítko TAP nastavuje čas Delay levého kanálu (70ms až 1.35s), PARAMETER nastavuje počet opakování Delay.
5	BeatDly (Regen)	Stejně jako (4), ale Delay pravého kanálu je nastaven na 1/4 Beatu levého. Tlačítko TAP nastavuje čas Delay levého kanálu, PARAMETER nastavuje počet opakování Delay.
6	Ambient (echo)	Ozvěna s Reverbem (dozvukem). PARAMETER nastavuje čas ozvěny.
7	SlapVerb (size)	Reverb (dozvuk) s odrazem ozvěny vytváří zvuk Classic Slapback Reverb. PARAMETER nastavuje sílu odrazu ozvěny.
8	DoubleZED (size)	Classic Stereo Doubler. PARAMETER nastavuje Delay odrazu a kvantitu.
9	Plate (decay)	Classic Plate Reverb. PARAMETER nastavuje čas dozívání dozvuku.
10	Plate (predly)	Plate Reverb s Pre-Delay (počáteční odraz). Dobré pro zpěv / bicí. PARAMETER nastavuje čas Pre-Delay (pro větší srozumitelnost).
11	Plate (colour)	Classic Plate Reverb. PARAMETER nastavuje barvu zvuku od „tmavé“ po „světlou“.
12	Hall1 (size)	Klasický dozvuk koncertního sálu. Parametr nastavuje velikost sálu.
13	Hall2 (size)	Jasnější dozvuk sálu. PARAMETER nastavuje velikost sálu.
14	Arena (size)	Dozvuk arény. PARAMETER nastavuje velikost arény.
15	Flanger (dpth)	Efekt Classic Flanger. PARAMETER nastavuje hloubku modulace.
16	Chorus (dpth)	Efekt Chorus. PARAMETER nastavuje hloubku modulace.

SEKCE MASTER



1. Výstupy AUX sběrnice

Standardní 1/4" konektory Jack pro výstupy AUX 1 až 4. Impedančně symetrické; jmenovitá úroveň = 0 dBu.

2. Hlavní zdířky Insertu (konektory Jack)

Standardní 1/4" konektory Jack pro nesymetrický signál INSERT SEND & RETURN. Jsou zapojeny:

Hrot = SEND, kroužek = RETURN, plášť = zem.

Jmenovitá úroveň je 0dBu.

3. Hlavní XLR konektory výstupu pultu

Standardní výstupní konektory XLR pro hlavní stereo mix.

Symetricky zapojené za účelem potlačení rušení. Pin 1 = zem, Pin 2 = Hot(+), Pin 3 = Cold (-). Jmenovitá úroveň je 0dBu.

4. Mono výstup

Standardní 1/4" konektory Jack pro mono součet hlavního stereo výstupu LR (Post-Fade).

5. Výstup pro sluchátka

Jeden 1/4" konektor Jack a jeden 3,5 mm konektor pro stereo signál pro sluchátka. Jsou zapojeny:

Hrot = levý kanál, Kroužek = pravý kanál, plášť = zem.

6. 48V pro kondenzátorové mikrofony

Spínače standardního 48V phantomového napájení pro všechny mikrofonní vstupy při použití kondenzátorových mikrofónů. Při použití vstupu pro elektronické zdroje (další mix, klávesy aj.) musí být phantomové napětí vypnuto.

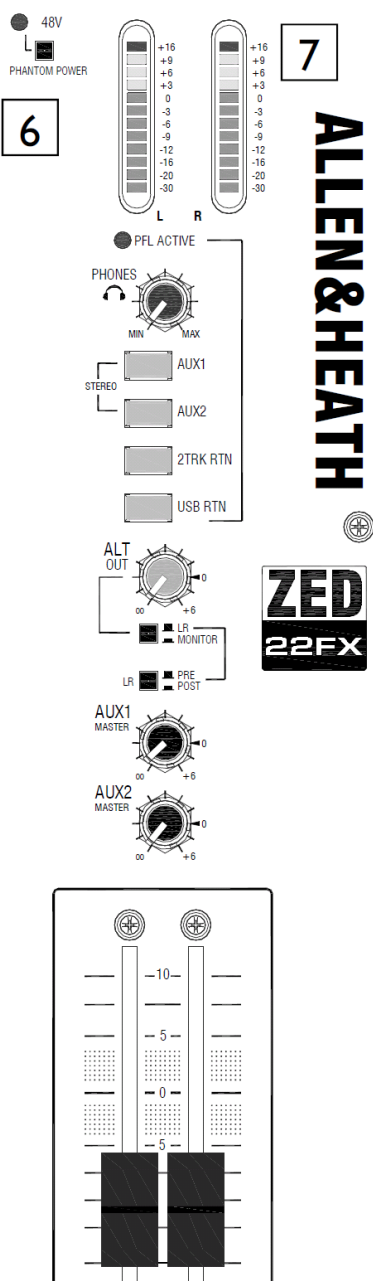
! Při zapínání/vypínání phantomového napájení je nutné zamutovat příslušné kanály. V opačném případě hrozí poškození reproduktorů (eventuálně i sluchu) vzniklými rázy.

7. Stereo indikátory úrovně

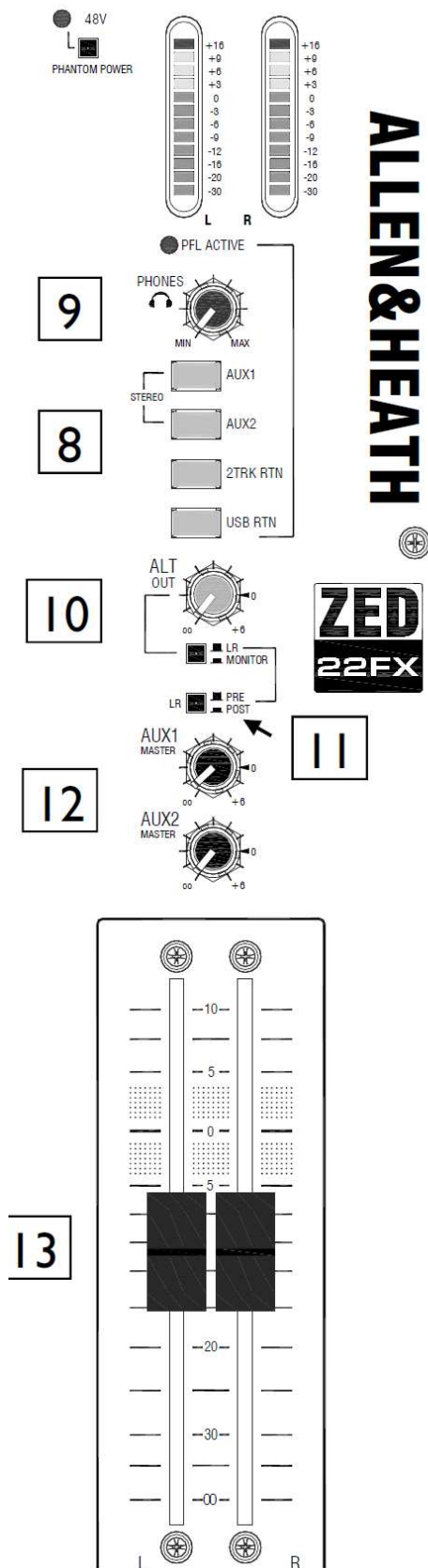
12 segmentové LED indikátory typu Peak. Pozice „0“ odpovídá úrovni 0 dBu na výstupech. Indikují signály případně zvolené tlačítky pro výběr zdroje pro odposlechy (pod indikátory).

8. Konektor pro připojení nožního přepínače

Standardní 1/4" konektor Jack pro připojení nožního přepínače. Je zapojen tak, že spojením hrotu a pláště konektoru dojde k úplnému ztlumení signálu posílaného z efektu na hlavní sběrnici LR a na sběrnici AUX.



SEKCE MASTER



8. Přepínače zdroje zvuku pro sluchátka

Tato 4 tlačítka umožňují zvolit to, co slyšíte ve sluchátkách a vidíte na indikátorech. Jsou-li všechna ve výchozí poloze je to hlavní stereo mix, jsou-li stlačena tlačítka 2 TRK RTN a USB RTN, má prioritu 2 TRK RTN, pokud naráz stisknete AUX 1 a AUX 2, je AUX 1 posílán do levého kanálu a AUX 2 do pravého.

9. Potenciometr PHONES

Ovládá hlasitost signálu posílaného do sluchátek.



Upozornění ! Aby nedošlo k poškození vašeho sluchu, neprovozujte sluchátka nebo audio systém na příliš vysokou hlasitost. Souvislé vystavení nadměrnému hluku může způsobit kmitočtově selektivní sluch nebo snížení kmitočtového rozsahu sluchu

10. Ovladač úrovně výstup ALT OUT

Alternativní výstup je užitečný pro samostatné připojení dalšího páru reproboxů. Úroveň lze ovládat v rozsahu od úplného ztlumení po +6 dB.

11. Přepínače zdroje zvuku pro výstup ALT OUT

Tato zapuštěná tlačítka vybírají signál pro výstup ALT OUT: LR pre-fade, LR post-fade, nebo LR monitor.

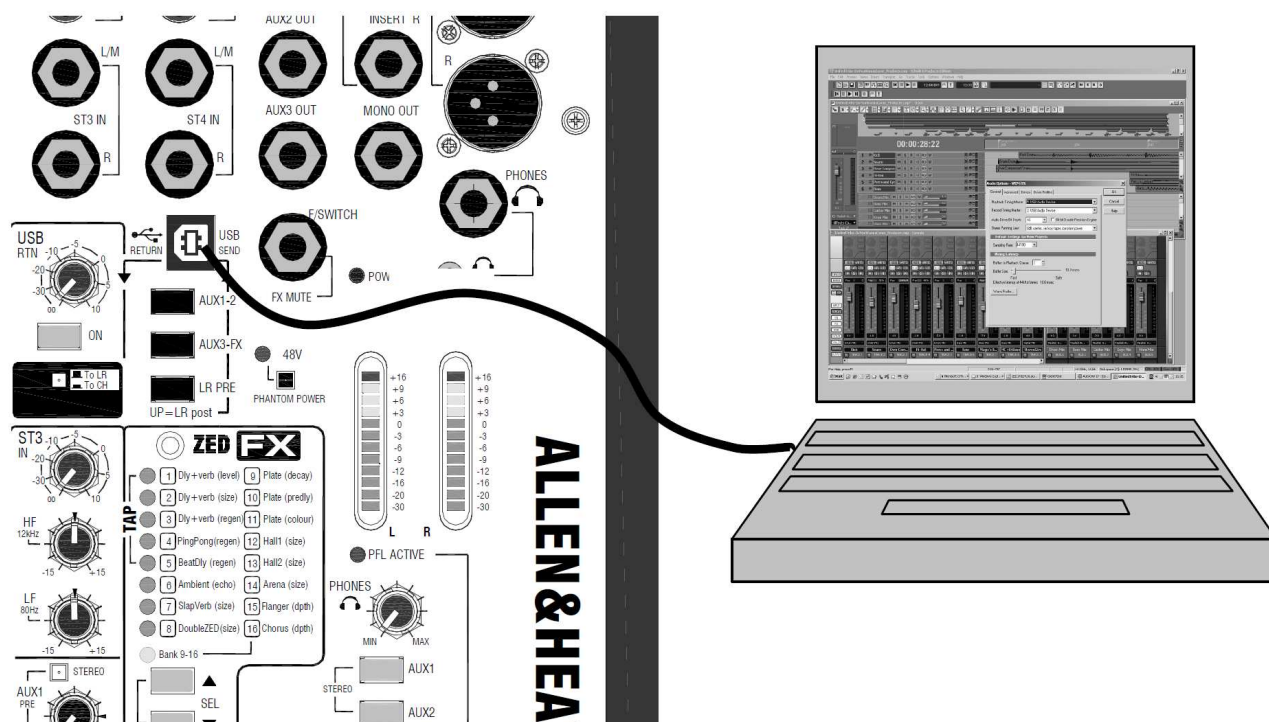
12. Ovladač úrovně AUX 1&2 Master

Hlavní ovladač hlasitosti pro sběrnice AUX 1 a 2. Nastavuje úroveň v rozsahu vypnuto až +6 dB zisku.

13. Úroveň hlavního Mixu

Hlavní ovladače hlasitosti (Master Fadery) pro hlavní stereo mix v rozsahu vypnuto až +10 dB. Jmenovitá úroveň odpovídá značce „0“.

PŘIPOJENÍ K POČÍTAČI



USB Audio Interface

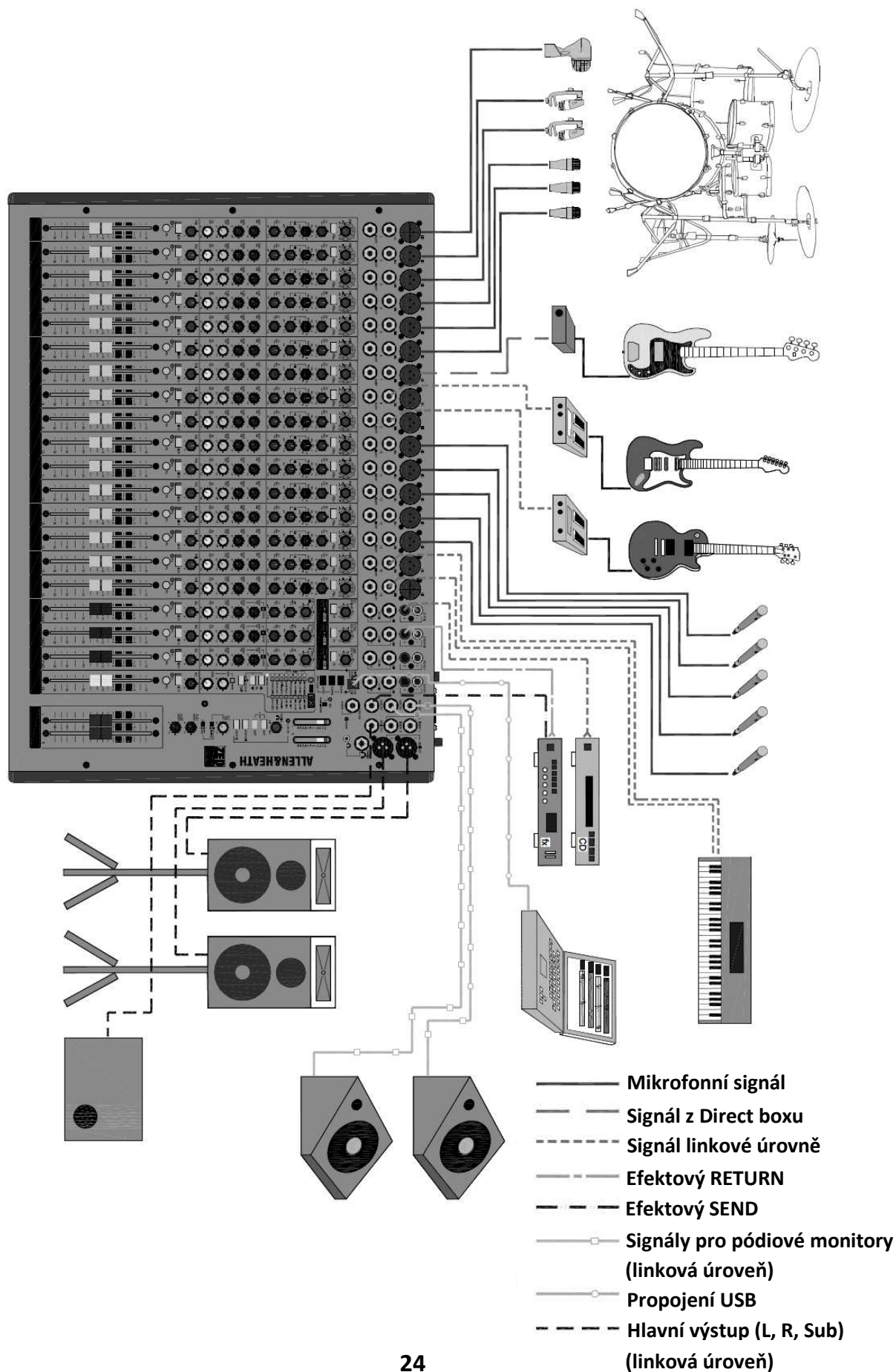
ZED je vybaven obousměrným stereo USB 1.1 kompatibilním audio kodekem. Je plně kompatibilní s porty USB 2 a používá standardní ovladače Windows a MAC Core Audio. Jinými slovy, zapojte jej a váš počítač jej najde a bude schopen přenášet zvuk do a ze zařízení USB pultu ZED.

Abyste mohli uložit a přehrávat, co jste nahráli, budete potřebovat nějakou formu audio software běžícího na počítači, ale postačí na základní úrovni - můžete použít základní PC Media Player a hrát rovnou do pultu ZED.

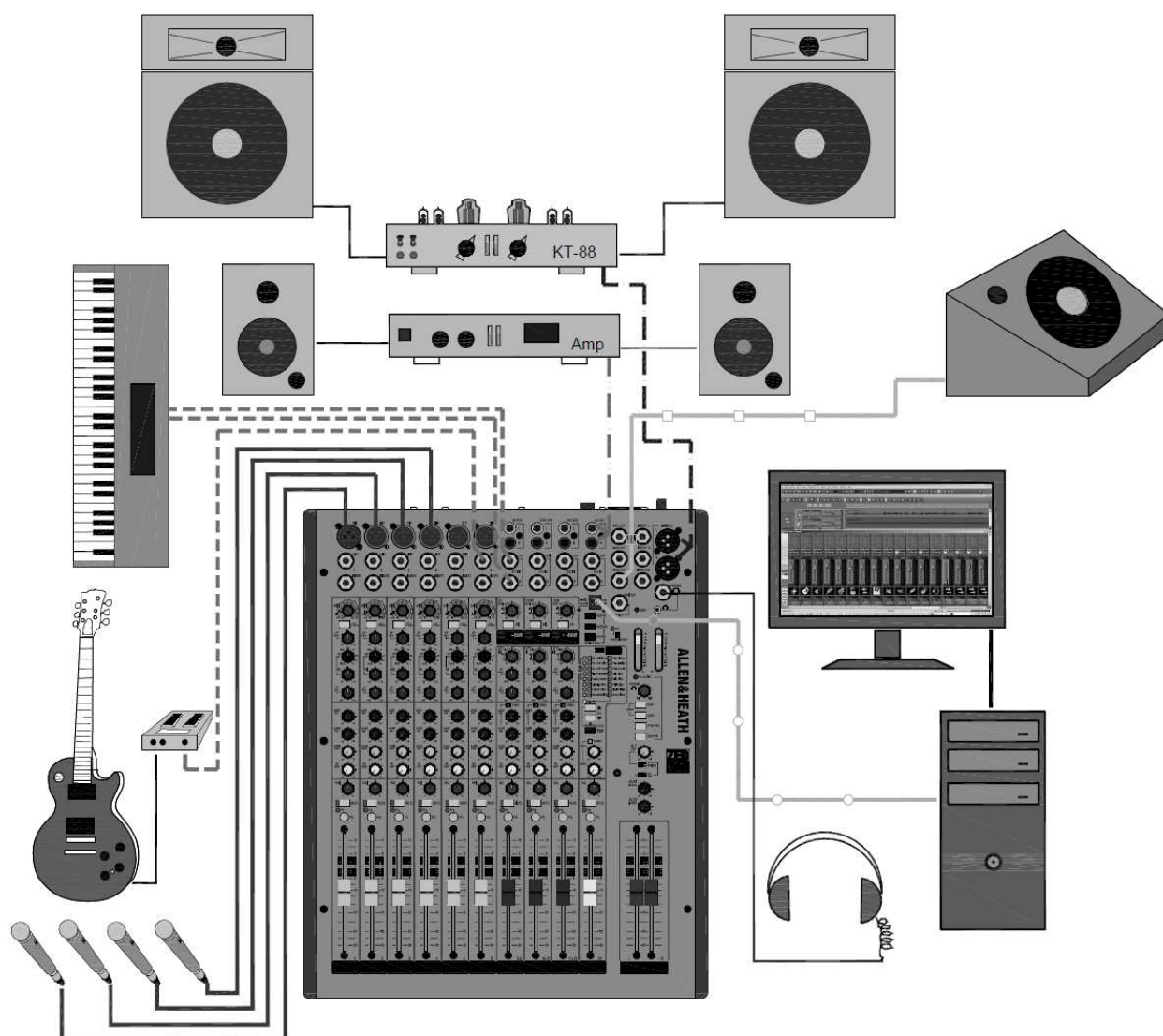
Důležitá poznámka:

1. Pokud se zdá, že žádný přenos zvuku mezi počítačem a ZED neprobíhá, nebo je úroveň velmi nízká, zkontrolujte hlasitost nastavení audio zařízení v operačním systému vašeho počítače. Může vyžadovat nastavení do polohy Max.
2. V případě problémů s latencí (zpoždění) navštivte webové stránky www.allen-heath.com, kde se dozvíte o možnostech nejvhodnějších ovladačů pro váš operační systém.

APLIKACE KRESLENÍ – ŽIVÉ MÍCHÁNÍ



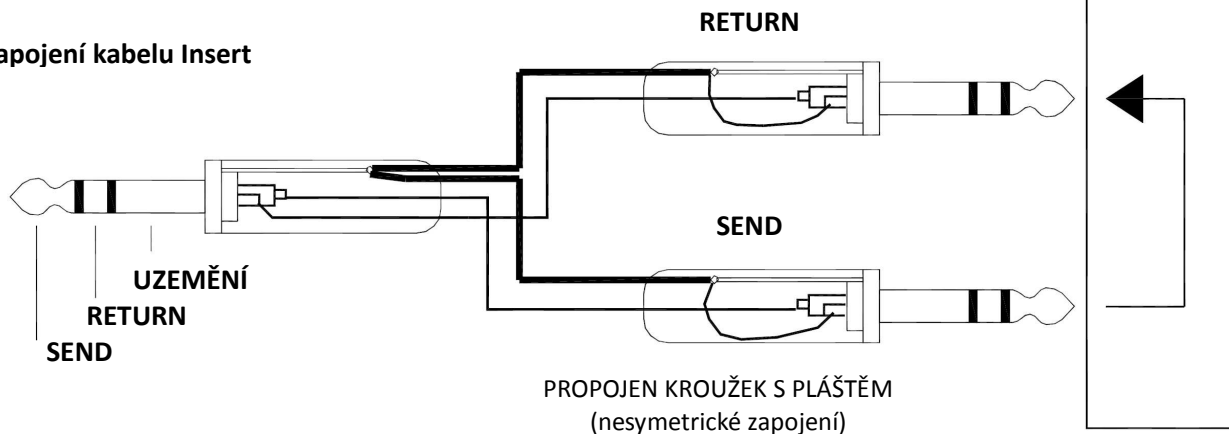
APLIKACE KRESLENÍ – STUDIOVÉ NAHRÁVÁNÍ



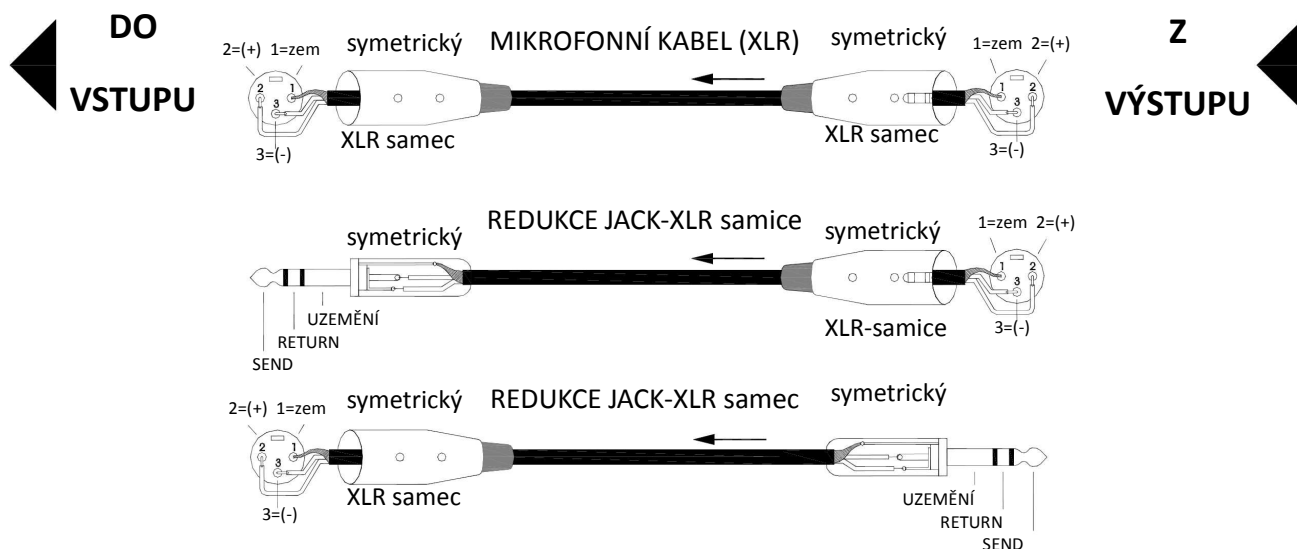
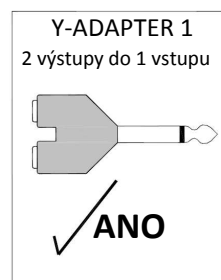
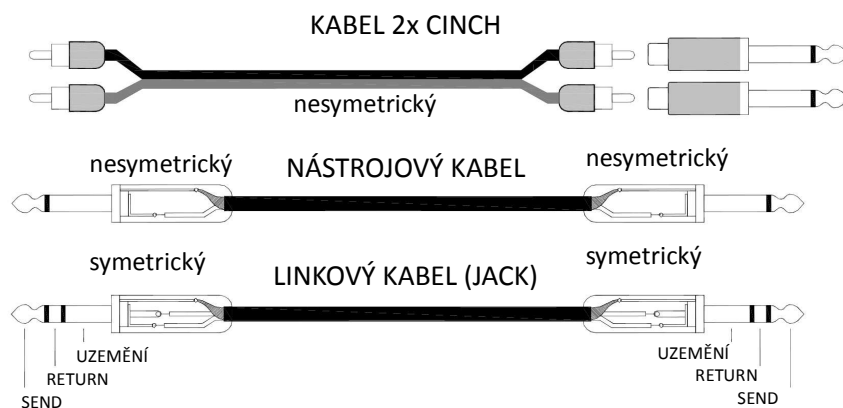
- Mikrofonní signál
- - - - - Signál linkové úrovně
- Propojení USB
- · - · - Hlavní studiové odposlechy
- · · · - Přídavné odposlechy
- Pódiové odposlechy

INFORMACE O ZAPOJENÍ

Zapojení kabelu Insert



Obecné informace o zapojení



Prohlédněte si další produkty společnosti Allen & Heath na: www.allen-heath.com



Velké mixážní pulty pro živé ozvučování - iLive digital, řady ML a GL

Maloformátové mixážní pulty pro živé ozvučování
- ZED, MixWizards a řada PA

DJ Produkty - řada Xone

Řada Sound Management - Řada iDR

Registrace Vašeho produktu

Děkujeme Vám za zakoupení pultu Allen & Heath ZED-10FX. Doufáme, že jste s ním spokojeni a budete se moci těšit z mnoha let jeho věrné služby.

Zaregistrujte si prosím na stránkách www.allen-heath.com/register.asp sériové číslo svého výrobku a Vaše údaje. Registrací u nás se stáváte oficiálním Registrovaným uživatelem. Ujišťujeme Vás, že veškeré reklamace budou vyřízeny rychle a s minimálním zpožděním.

Druhá možnost registrace je: zkopírovat nebo odstříhnout formulář na následující straně, vyplnit údaje, a zaslat zpět poštou na adresu: Allen & Heath Ltd, Kernick Industrial Estate, Penryn, Cornwall TR10 9LU, UK

ALLEN&HEATH PRODUCT REGISTRATION

Thankyou for buying an Allen & Heath product. We hope that you're happy with it and that you enjoy many years of faithful service with it.

SERIAL NUMBER

Please return this section of the card by mail and retain the other part for your records. You can also register online at www.allen-heath.com. Thanks for your help.

Your Name: _____

Company Name: _____

Address 1: _____

Address 2: _____

Town/City: _____ County/State: _____

Country: _____ Postcode/Zip: _____

Telephone: _____

Email: _____

Why did you choose this console? _____

Which other products did you consider before choosing A&H? _____

Is there any thing you would like to improve on this mixer? _____

What audio magazines do you read? _____

If you were going to design a mixer for your work, what are the 6 most important features it should have (in order of importance)

1	2
3	4
5	6

We may use the information you provide to inform you of future product developments. We will not give or sell this data to third parties. Please indicate with an 'x' if you do not wish to receive any further communications from us. ☐

